

農地・農業用施設の復旧を支援します

問い合わせ先：農林振興課

☎46-5564

7月26日から28日に発生した豪雨により被災した農地と、農業用施設の小規模な災害復旧(小規模農地等災害復旧事業)に要する経費の一部を補助します。

■事業概要

平泉町内において1箇所当たりの復旧費が、国庫補助や起債(農地等小災害)の復旧事業の対象とならない農地災害復旧と受益者1戸の農業用施設災害復旧に対し、工事費などの一部を補助します。(下表色塗り部分が事業対象)

※ 施工済みでも補助金申請ができます。

■事業主体

土地改良区や農業協同組合、3戸以上の農業者で構成する組織など。

ただし町単補助事業は個人でも補助金申請できます。

■補助対象経費

工事請負費や資材購入費、燃料費や重機借上料、労務費(賃金)、ただし自力施工は除く

■補助額

県単補助事業：13万円以上の復旧費の3分の2以内の額
町単補助事業：県単補助事業以外の農地等復旧費の2分の1以内の額

1箇所あたりの復旧事業費	激甚災害地域		
	農地	農業用施設	
		受益者1戸	受益者2戸以上
40万円以上	国庫補助農地等災害復旧	農業施設合計13万円以上	国庫補助農地等災害復旧
40万円未満 13万円以上	起債(74%)農地等小災害復旧	補助率 3分の2	起債(80%)農地等小災害復旧
13万円未満 (小規模)	県単	1農家で複数箇所被災合計13万円以上 補助率 3分の2 (内訳 県3分の1 町3分の1)	起債(65%)単独災害復旧
	町単	補助率 2分の1	

※ 被災した農家の皆さんには、今後復旧をどのように進めるのか、また補助を受けられるのか確認して申請してください。

農家の皆さん、農業用使用済プラスチックを回収します！

問い合わせ先：平泉営農経済センター 役場農林振興課 ☎46-5564

- 回収日時：12月1日(日) 9時～15時
- 回収場所：JAいわて南平泉ライオンセンター
- 回収する農業用使用済プラスチック
下表のとおり
- 梱包方法：11月中旬に各農家へ配布されるチラシをご覧ください。
- 持参する物：回収受付票兼委任状(記入・押印したもの)、処理料金

種類	処理料金(1*。当り)	品名
塩化ビニール	90円	ハウスビニール、トンネル用ビニールのうち「農ビ」と印刷されているもの
ポリエチレン	50円	マルチフィルム、農ポリ、肥料袋、育苗箱、サイレーズ用ラップフィルム、各種ラップフィルム
その他	130円	ホース類、反射シート、不織布類、ひも類、ネット類、ブルーシート(ハトメなし)、もみ袋一など

11月は児童虐待防止推進月間です

■子どもを虐待から守るために…

「虐待を受けたと思われる子ども」を見つけたときは、児童相談所や市町村窓口ご連絡ください。匿名でもかまいません。秘密は守られます。間違っても、責められることはありません。あなたからの連絡が、子どもを虐待から守るための大きな一歩となります。

■子どもについて

- ▷いつも泣き声や保護者の怒鳴る声が聞こえる
- ▷顔や体に不自然なあざや傷がある
- ▷いつも同じ汚れた服を着ている
- ▷夜遅くまで外にいる

■保護者について

- ▷小さな子どもを家においたまま、外出している
- ▷「しつけ」といって、子どもを怒鳴ったり、たたいたりしている
- ▷地域で孤立している

※ 出産、子育てに悩んだとき、子育てに悩む親を見かけたときも連絡・相談できます。

■相談窓口(連絡先)

- 役場町民福祉課 ☎46-5562
- 一関児童相談所 ☎21-0560
- 児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000

町営住宅の入居者を募集します

物件名	上野台団地…1戸(①3号棟303) 高田前団地…2戸(②15棟3号、③16棟1号)
間取り	上記①…3LDK(和室1室:6帖、洋室2室:5帖、6帖) 上記②…3DK(1階和室1室:6帖、2階和室2室:8帖、7.5帖) 上記③…3DK(1階和室1室:6帖、2階和室2室:6帖、7.5帖)
月額家賃	入居者の所得に応じて決定します。 ①25,400円～49,800円、 ②17,100円～33,500円、③15,700円～30,900円
募集期間	11月1日(金)～14日(木) 8:30～17:00 (土・日曜、祝祭日を除く)
入居資格	▷現に同居、または同居しようとする親族がいる人 ▷収入が定められた額を超えない人 ▷現在住宅に困っている人 ▷市町村民税などを滞納していない人
その他	▷ペットは飼えません。 ▷申し込みおよび入居には保証人(平泉町内または近隣市町村の人)が2人必要です。 ▷申し込み多数の場合は抽選になります。 (抽選の場合は11月19日(火)を予定)

問い合わせ先…建設水道課 ☎46-5569

おわびと訂正
先月号の広報において誤りがありましたので、おわびして訂正いたします。
▷P2「24年度決算『円グラフ』の歳入歳出の総額」
(誤)歳入54億4497万2千円 → (正)46億8241万8千円
(誤)歳出43億3730万5千円 → (正)45億3730万5千円
▷P6「消防操法競技会『ポンプ車操法の部』の順位」
(誤)準優勝＝第7分団 → (正)第3分団
▷P12「敬老会」記事中の写真説明、正しくは
2が「米寿の記念品を受け取る岩瀬汪さん(2区)」
3が「男性最高齢の千葉英次郎さん(6区)」

第40回 ひらいらいずみ芸術文化祭

■同時開催

第26回公民館まつり

■日時：11月2日(土)～3日(日)

9時～17時

※3日は15時まで

■場所：平泉中学校

■内容

▽作品展展示コーナー：園児・児童・生徒作品展、民芸展、絵画展、書道展の作品展展示ほか
▽イベントコーナー：音楽コンサート、サイエンスショー&親子工作教室、親子絵本読み聞かせショーほか

■問い合わせ先

芸術文化祭実行委員会事務局
(役場教育委員会事務局内)
☎46-5576

小児肺炎球菌定期予防接種に使用するワクチンが変わります

問い合わせ先：保健センター ☎46-5571

予防接種法施行規則などが一部改正され、平成25年11月1日から、小児肺炎球菌定期予防接種に使用するワクチンが変更になります。これにより、従来よりも多くの種類の肺炎球菌による感染症を予防することが期待されています。小児肺炎球菌定期予防接種は、生後2カ月から5歳未満のお子さ

んを対象としています。未接種のお子さんは、早めに予防接種を受け、肺炎球菌による感染症を予防しましょう。
変更されるワクチン
変更前：沈降7価肺炎球菌結合型ワクチン
変更後：沈降13価肺炎球菌結合型ワクチン

財務行政懇話会を開催します

申し込み・問い合わせ先：財務省盛岡財務事務所総務課 ☎019-625-3351

来年4月から消費税が8%に増税されます。消費税の改定は、平成9年以來17年ぶりになります。

これにより今後地域の暮らしがどのようになるかなど興味深いお話を聞くことができます。

どなたでも参加できますのでお出ください。

なお資料準備の都合上、事前に連絡先までお申し込みください。

■参加料：無料

■申込期限：11月15日(金)

■日時：11月27日(水) 13時30分～15時(開場13時)

■場所：役場2階201会議室

■講師：今野信弥さん(財務省東北財務局 盛岡財務事務所長)

■演題 「我が国の財政の現状等について」